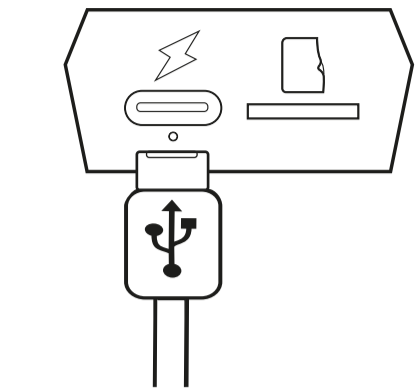


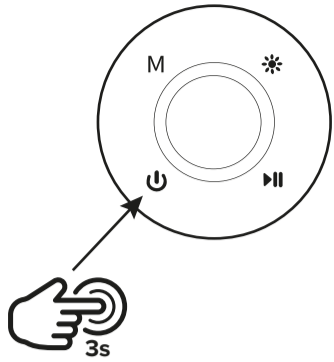
### 1. Charge the speaker

DE | Aufladen des Lautsprechers BG | Заредете високоговорителя CZ | Nabitje reproduktor ES | Cargar el altavoz FR | Chargement de l'enceinte EL | Φορτίστε το ηχείο HU | Töltse fel a hangszórót IT | Caricare l'altoparlante NL | De luidspreker opladen PL | Ładowanie głośnika PT | Carregar a coluna RO | Încărcarea boxei SL | Polnjenje zvočnika SK | Nabíjanie reproduktora



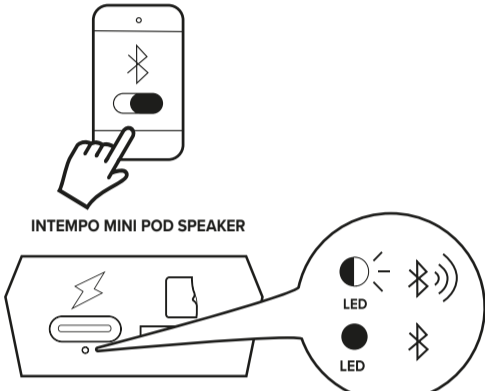
### 2. Power – on/off

DE | Power – ein/aus BG | Захранване – вкл./изкл. CZ | Vypínač ES | Encendido/apagado FR | Mise sous/hors tension IT | Etegnimento/accensione/accensione/accensione HU | Be-és kikapcsolás Gomb IT | Accensione/spengimento NL | Power – aan/uit PL | Zasilanie – włącz/wyłącz PT | Ligar/desligar RO | Pomire - oprire SL | Napajanje – vklop/zklop SK | Zapnutie/vypnutie napájania



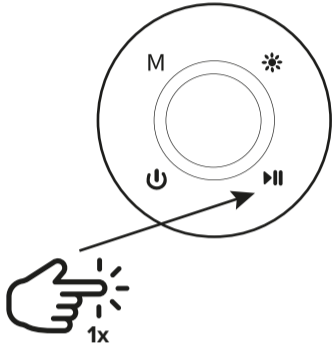
### 3. Bluetooth mode

DE | Bluetooth-Modus BG | Режим Bluetooth CZ | Režim Bluetooth ES | Modo Bluetooth FR | Mode Bluetooth EL | Λειτουργία Bluetooth HU | Bluetooth üzemmód IT | Modalità Bluetooth NL | Bluetooth-modus PL | Tryb Bluetooth PT | Modo Bluetooth RO | Mod Bluetooth SL | Način Bluetooth SK | Režim Bluetooth



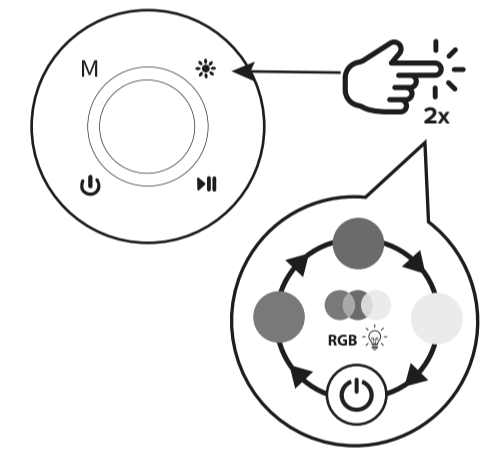
### 4. Play/pause

DE | Wiedergabe/Pause BG | Възпроизвеждане/пауза CZ | Přehrát/pozastavit ES | Reproducir/pausa FR | Lecture/pause EL | Αναπαιρματική/παύση HU | Lejátszás/szünet IT | Riproduzione/pausa NL | Afspelen/pauzeren PL | Odtwarzanie/pauza PT | Reproduzir/pausa RO | Buton Redare/Pauză SL | Predvajanje/premor SK | Prehrati/Pozastaviť



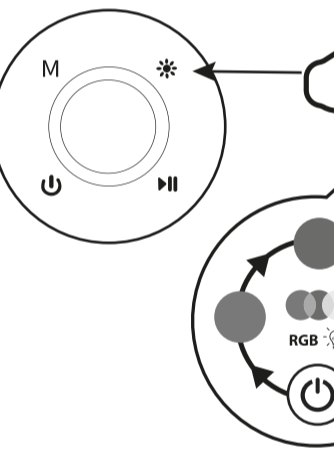
### 7. Outer rim lights - on/off

DE | Außenrandleuchten – An/Aus BG | Светлини по външния ръб – вкл./изкл. CZ | Vnější osvětlení okraje – zapnuto/vypnuto ES | Luces del borde exterior – Encendido/apagado FR | Lumières sur la bordure extérieure – marche/arrêt EL | Φωτά εξωτερικά στεφάνης – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση HU | Külső peremvilágítás – be/ki IT | Luci sull'anello esterno – Accensione/spengimento NL | Verlichting buitenrand – aan/uit PL | Podświetlenie zewnętrznej obręczy – w/wył. PT | Luzes exteriores das margens – ligado/desligado RO | Lumini marginale externe – pornit/oprit SL | Lučke na zunanjem obodu – vklop/zklop SK | Svetla na vonkajšom okraji – zapnute/vypnute



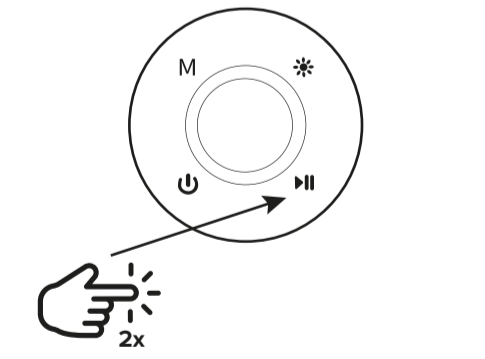
### 8. Inner lights - on/off

DE | Innenbeleuchtung – An/Aus BG | Вътрешни светлини – вкл./изкл. CZ | Vnitřní světla – zapnuto/vypnuto ES | Luces interiores – Encendido/apagado FR | Lumières à l'intérieur – marche/arrêt EL | Ενσωματωμένα φωτά – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση HU | Belső világítás – be/ki IT | Luci interne – Accensione/spengimento NL | Verlichting binnenin – aan/uit PL | Podświetlenie wewnętrzne – w/wył. PT | Luzes interiores – ligado/desligado RO | Lumini interioare – pornit/oprit SL | Notranje lučke – vklop/zklop SK | Vnutorné svetlá – zapnute/vypnute



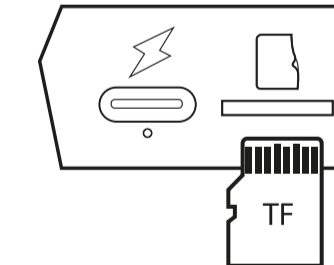
### 11. Reject an incoming call

DE | Ablehnen eines eingehenden Anrufs BG | Отхвърляне на входящо повикване CZ | Odmítnutí příchozího hovoru ES | Rechazar una llamada entrante FR | Rejeter un appel entrant EL | Απόρριψη εισρχοµικής κλήσης HU | Bejövő hívás elutasítása IT | Rifiutare una chiamata in arrivo NL | Een inkomende oproep weigeren PL | Odrzucanie połączenia przychodzącego PT | Rejeitar uma chamada telefónica RO | Respingire apel primit SL | Zavrniti dohodnega klica SK | Odmietnutie prichádzajúceho hovoru



### 12. TF card mode

DE | TF-Karten-Modus BG | Режим TF карта CZ | Režim karty TF ES | Modo de tarjeta TF FR | Mode carte TF EL | Λειτουργία κάρτας TF HU | TF kártya üzemmód IT | Modalità scheda TF NL | TF-kaart-modus PL | Tryb karty TF PT | Modo cartão TF RO | Mod card TF SL | Način kartice TF SK | Režim TF karty



### ES | Especificaciones

Código de producto: EE7756
Versión de Bluetooth: 5.4
Alcance inalámbrico: Hasta 25 m'
Potencia del altavoz: 10 W
Rango de frecuencia: De 150 Hz a 20 kHz
Fuente de alimentación: 5 V
Tipo de batería: Iones de litio (recargable/no extraíble)
Capacidad de la batería: 2400 mAh
Frecuencia de Bluetooth: 2,4 GHz
Salida RF máxima: <6 dBm
Tiempo de carga: 4 horas aproximadamente
Tiempo de reproducción: 18 horas

### FR | Specifications

Code produit : EE7756
Version Bluetooth : 5.4
Alcance sans fil : jusqu'à 25 m'
Sortie de l'enceinte : 10 W
Plage de fréquences : 150 Hz–20 kHz
Alimentation : 5 V
Type de batterie : Lithium-ion (rechargeable/non amovible)
Capacité de la batterie : 2400 mAh
Fréquence Bluetooth : 2,4 GHz
Sortie RF max. : <6 dBm
Durée de charge : environ 4 heures
Autonomie : 18 heures

### EL | Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: EE7756
Έκδοση Bluetooth: 5.4
Εμβέλεια ασύρματης λειτουργίας: έως και 25 m'
Εξόδος ηχείου: 10 W
Εύρος συχνοτήτων: 150 Hz–20 kHz
Παροχή ρεύματος: 5 V
Τύπος μπαταρίας: Ιόντων λιθίου (επαναφορτιζόμενη/μη αφαιρούμενη)
Χωρητικότητα μπαταρίας: 2400 mAh
Συχνότητα Bluetooth: 2,4GHz
Μέγιστη έξοδος RF: <6 dBm
Χρόνος φόρτισης: περίπ. 4 ώρες
Χρόνος αναπαιρματικής: 18 ώρες

### HU | Műszaki adatok

Termékkód: EE7756
Bluetooth-verzió: 5.4
Drádozóterület hatótávolsága: akár 25 m'
Hangszóró teljesítménye: 10 W
Frekvenciahatártartomány: 150 Hz–20 kHz
Tápellátás: 5 V
Akumulátor típusa: Lithium-ion (újratölthető/nem eltávolítható)
Akumulátorkapacitás: 2400 mAh
Bluetooth-frekvencia: 2,4 GHz
Max. RF-kimenet: <6 dBm
Töltési idő: kb. 4 óra
Működési idő: 18 óra

### IT | Specifiche

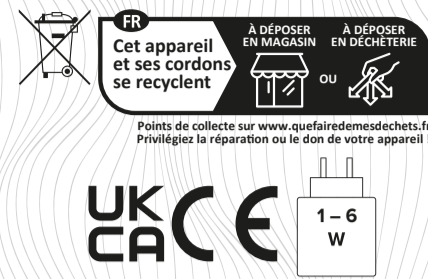
Codice prodotto: EE7756
Versione Bluetooth: 5.4
Copertura wireless: fino a 25 m'
Uscita altoparlante: 10 W
Gamma di frequenza: 150 Hz–20 kHz
Alimentazione: 5 V
Tipo di batteria: Ioni di litio (ricaricabile/non rimovibile)
Capacità della batteria: 2400 mAh
Frequenza Bluetooth: 2,4 GHz
Uscita RF massima: <6 dBm
Tempo di ricarica: circa 4 ore
Autonomia di riproduzione: 18 ore

### NL | Specificaties

Productcode: EE7756
Bluetooth-versie: 5.4
Dradloos bereik: tot 25 m'
Uitgangsvormen luidspreker: 10 W
Frequentiebereik: 150 Hz–20 kHz
Voeding: 5 V
Batterijtype: Lithium-ion (oplaadbaar/niet-verwijderbaar)
Batterijcapaciteit: 2400 mAh
Bluetoothfrequentie: 2,4 GHz
Maximaal RF-uitgangsvermogen: <6 dBm
Opladetiijd: circa 4 uur
Afspeeltijd: 18 uur

### Bluetooth

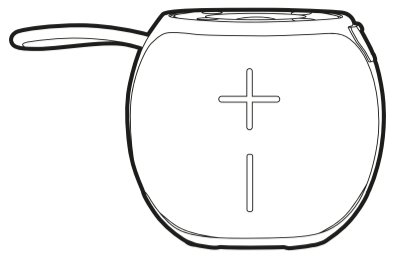
EN | The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK. Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658, RO. MADE IN CHINA. ©Intempo trademark. All rights reserved. CD251024/MD000000/V1

# Quick start guide

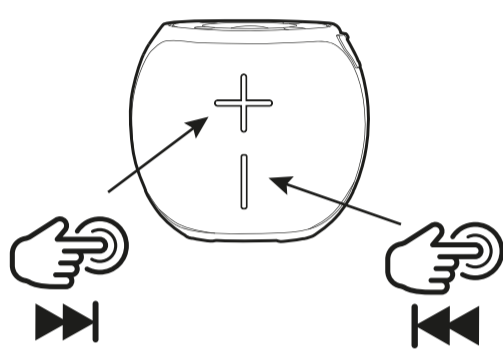
## Speaker



# intempo

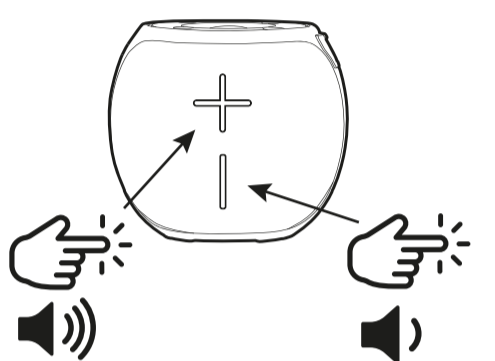
### 5. Skipping to next/play previous track

DE | Zum nächsten/vorherigen Titel wechseln BG | Преминаване към следващата/възпроизвеждане на предишната песен CZ | Přeskočení na další/přehráni předchozí skladby ES | Cambiar a la pista siguiente/reproducir la pista anterior FR | Passer au morceau suivant/lire le morceau précédent EL | Μετάβαση στο επόμενο/αποπαιρματική προηγούμενου κομματιού HU | Ugrás a következő zeneszámlélő zeneszám lejátszására IT | Passaggio al brano successivo/riproduzione del brano precedente NL | Naar de volgende/ouge track PL | Odtwarzanie następnego/popzedniego utworu PT | Mudar para a faixa seguinte/reproduzir a faixa anterior RO | Salt la următoarea piesă/redare piesă anterioară SL | Preskok na naslednji posnetek/predvajanje prejšnjega SK | Preskočenie na ďalšiu/prehrávanie predchádzajúcej skladby



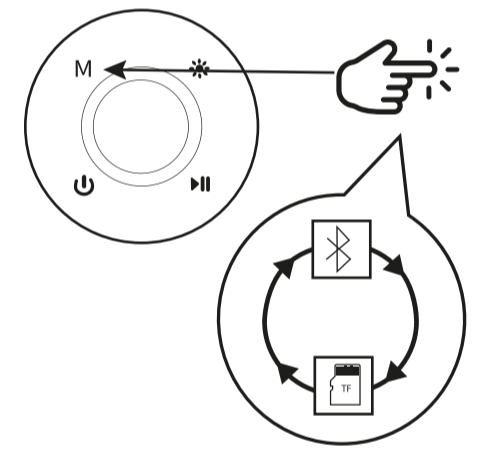
### 6. Volume up/down

DE | Lautstärke höher/niedriger BG | Увеличаване/намаляване на силата на звука CZ | Zvýšení/snížení hlasitosti ES | Subir/bajar el volumen FR | Augmentation/diminution du volume EL | Έναρση/πύση προς τα πάνω/κάτω HU | Hangerő növelése/csökkentése IT | Aumento/riduzione del volume NL | Volume omhoog/omlaag PL | Zwiększenie/zmniejszenie głośności PT | Aumentar/diminuir o volume RO | Creştere/reducere volum SL | Zvišanje/znižanje glasnosti SK | Zvýšenie/zníženie hlasitosti



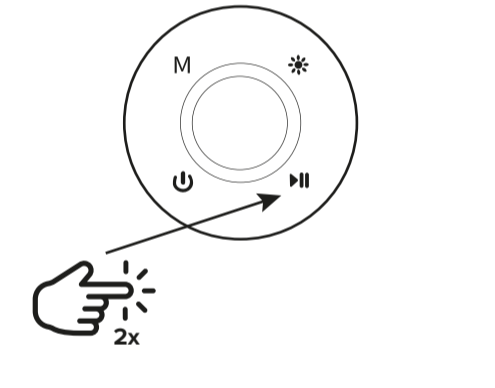
### 9. Bluetooth/TF card mode

DE | Bluetooth-/TF-Karten-Modus BG | Режим Bluetooth/TF карта CZ | Režim Bluetooth/karta TF ES | Modo Bluetooth/tarjeta TF FR | Mode Bluetooth/carte TF EL | Λειτουργία Bluetooth/κάρτας TF HU | Bluetooth/TF kártya üzemmód IT | Modalità Bluetooth/scheda TF NL | Bluetooth-/TF-kaartmodus PT | Tryb Bluetooth/karty TF PT | Modo Bluetooth/cartão TF RO | Mod Bluetooth/card TF SL | Način Bluetooth/kartice TF SK | Režim Bluetooth/TF karty



### 10. Redial the last number

DE | Letzte Nummer erneut wählen BG | Повторно набиране на последния номер CZ | Znovu vytočit poslední číslo ES | Volver a marcar el último número FR | Recomposer le dernier numéro EL | Επανάληψη του τελευταίου αριθμού HU | Az utolsó szám újratárszása IT | Ricomporre l'ultimo numero chiamato NL | Laatste gebelde nummer opnieuw kiezen PT | Repetir o último número chamado RO | Repetire ultimul număr SK | Opätovné vytočenie posledného čísla



### EN | Specifications

Product code: EE7756
Bluetooth version: 5.4
Wireless range: up to 25 m'
Speaker output: 10 W
Frequency range: 150 Hz–20 kHz
Power supply: 5 V
Battery type: Lithium ion (rechargeable/non-removable)
Battery capacity: 2400 mAh
Bluetooth frequency: 2.4 GHz
Max RF output: <6 dBm
Charge time: approx. 4 hours
Play time: 18 hours

Effective range may be reduced due to the presence of obstacles between connected devices. Maximum play time of up to 18 hours is based on 70% volume with LED lights disabled. The power delivered by the charger must be between 1W (min) required by the radio equipment and 6 W (max) in order to achieve the maximum charging speed.

### DE | Technische Daten

Produktcode: EE7756
Bluetooth-Version: 5.4
Reichweite: bis zu 25 m'
Lautsprecherleistung: 10 W
Frequenzbereich: 150 Hz–20 kHz
Stromversorgung: 5 V
Batterietyp: Lithium-Ionen-Akku (wiederaufladbar/nicht entnehmbar)
Akkukapazität: 2400 mAh
Bluetooth-Frequenz: 2,4 GHz
Max. HF-Leistung: <6 dBm
Ladedauer: ca. 4 Stunden
Wiedergabedauer: 18 Stunden

Die effektive Reichweite kann aufgrund von Hindernissen zwischen den verbundenen Geräten verringert sein. Maximale Wiedergabedauer von 18 Stunden basierend auf 70% Lautstärke bei deaktiviertem LED-Licht. Die von Ladegerät geleistete Leistung muss zwischen 1 W (Min.) die von der Funkanlage benötigt wird, und 6 W (Max.) liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

### BG | Спецификации

Код на продукта: EE7756
Bluetooth версия: 5.4
Безжичен обхват: до 25 m'
Изход за високоговорител: 10 W
Честотен обхват: 150 Hz–20 kHz
Захранване: 5 V
Тип на батерията: Литиевоионна (акумулаторна/несменяема)
Капацитет на батерията: 2400 mAh
Bluetooth честота: 2.4 GHz
Макс. радиочестота изходна мощност: <6 dBm
Време за зареждане: прилб. 4 часа
Време за възпроизвеждане: 18 часа

Реалният обхват може да се намали поради препятствия, намиращи се между свързаните устройства. Максималното време за възпроизвеждане от до 18 часа се базира на 70% сила на звука и изключени LED светлини. Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да е между 1 W (min.), както се изисква от радиооборудването, и максимум 6 W (max.), за да се постигне максимална скорост на зареждане.

### CZ | Specifikace

Kód produktu: EE7756
Verze Bluetooth: 5.4
Dosah bezdrátového připojení: až 25 m'
Výkon reproduktorů: 10 W
Frekvenční rozsah: 150 Hz–20 kHz
Napájecí zdroj: 5 V
Typ baterie: Lithium-iontová (dobíjecí/nemýitelná)
Kapacita baterie: 2400 mAh
Frekvence Bluetooth: 2,4 GHz
Max. RF výkon: <6 dBm
Doba nabíjení: přibl. 4 h
Doba přehrávání: 18 hodin

Účinný dosah může být v důsledku výskytu překážek mezi připojenými zařízeními nižší. Maximální čas přehrávání až 18 hodin je založený na 70% hlasitosti s vypnutým osvětlením LED. Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozsahu 1 W (min.), který vyžaduje rádiové zařízení, do 6 W (max.), aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

### RO | Specificații

Cod produs: EE7756
Versiune Bluetooth: 5.4
Acoperire wireless: până la 25 m'
Putere boxă: 10 W
Interval de frecvență: 150 Hz–20 kHz
Alimentare electrică: 5 V
Tip de baterie: Litiu-ion (reîncărcabilă/nedetașabilă)
Capacitate baterie: 2400 mAh
Frecvența Bluetooth: 2,4 GHz
Puterea RF maximă: <6 dBm
Timp de încărcare: aprox. 4 ore
Timp de redare: 18 ore

Raza de acoperire poate fi mai mică din cauza prezenței unor obstacole între dispozitivele conectate. Timpul de redare maxim de până la 18 ore se bazează pe un volum de 70% cu lumini LED dezactivate. Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie cuprinsă între 1 W (min) cerută de echipamentul radio și 6 W (max) pentru a atinge viteza de încărcare maximă.

### SK | Tehniční podání

Koda izdelka: EE7756
Različica Bluetootha: 5.4
Brezžični doseg: do 25 m'
Izhodna moč zvočnika: 10 W
Frekvenčni razpon: 150 Hz–20 kHz
Napajanje: 5 V
Vrsta baterije: Litij-ionska (akumulatorska/odstranitelj ni možna)
Zmogljivost baterije: 2400 mAh
Frekvenca Bluetootha: 2,4 GHz
Največja moč radijske signala: <6 dBm
Čas polnjenja: pribl. 4 ure
Čas predvajanja: 18 ur

Zaradi priročnosti ovir med povezanimi napravami je efektivni doseg morda zmanjšan. Najdaljši čas predvajanja do 18 ur velja pri 70-odstotni glasnosti in onemogočeni svetlobni LED. Potrebna mora imeti moč nad 1 W (najmanj), kolikor je potrebno za radijsko opremo, in 6 W (največ) za največjo hitrost polnjenja.

### PL | Dane techniczne

Kod produktu: EE7756
Wersja Bluetooth: 5.4
Zasięg bezprzewodowy: do 25 m'
Wyscicie głośnika: 10 W
Zakres częstotliwości: 150 Hz–20 kHz
Zasilanie: 5 V
Typ baterii: Litiowo-jonowa (ładowalna/niewymierzalna)
Pojemność akumulatora: 2400 mAh
Częstotliwość Bluetooth: 2,4 GHz
Maks. moc sygnału radiowego: <6 dBm
Czas ładowania: ok. 4 godziny
Czas odtwarzania: 18 godzin

Zakres działania może być mniejszy z powodu przeszkód pomiędzy połączonymi urządzeniami. Maksymalny czas odtwarzania 18 godz. przy 70% głośności i wyłączonej funkcji podświetlenia LED. Moc dostarczona przez ładowarkę musi wynosić od 1 W (min.), która jest wymagana przez sprzęt radiowy, do maksymalnie 6 W (maks.), aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

### PT | Especificações

Código do produto: EE7756
Versão Bluetooth: 5.4
Alcance sem fios: até 25 m'
Saída da coluna: 10 W
Alcance de frequência: 150 Hz a 20 kHz
Fonte de alimentação: 5 V
Tipo de bateria: Iões de lítio (recarregável/não amovível)
Capacidade da bateria: 2400 mAh
Frequência de Bluetooth: 2,4 GHz
Saída de RF máx.: <6 dBm
Tempo de carregamento: 4 horas
Tempo de reprodução: 18 horas

O alcance efetivo pode ficar reduzido devido à presença de obstáculos entre os dispositivos ligados. O tempo de reprodução máximo de 18 horas com base em 70% de volume com as luzes LED desativadas. A potência fornecida pelo carregador deve estar entre 1 W (mín.) requerida pelo equipamento de rádio e 6 W (máx.) para atingir a velocidade máxima de carregamento.